

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Revue économique franco-suisse**

Band (Jahr): **51 (1971)**

Heft 2: **La formation permanente**

PDF erstellt am: **21.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Institution internationale indépendante, l'ECL a pour but de former et de perfectionner **les cadres supérieurs et les cadres moyens spécialisés de l'entreprise.**

L'enseignement comprend des cours, des études de cas et de nombreux travaux. Il est donné en français, exclusivement par des **praticiens** ayant une activité régulière comme chefs ou conseillers d'entreprises.

**Cours général
" Administration de l'entreprise "**

Formation et perfectionnement de cadres supérieurs polyvalents (5 sections traitant de méthodologie, conduite des hommes, gestion, organisation, production, commercialisation). Durée : 9 mois (5 jours par semaine), environ 1 200 heures. Conditions d'admission : 21 ans au moins; baccalauréat, ou diplôme d'une école commerciale ou technique, ou licence universitaire, et une certaine expérience professionnelle. Connaissances de comptabilité souhaitées.

Prochaine session : **9 octobre 1971 — 30 juin 1972.**

Cours général " Marketing et Publicité "

Formation de base préparant à une carrière professionnelle ou complétant d'autres études ou activités (marketing, étude de marché, vente, techniques publicitaires, relations publiques). Durée : 6 mois (5 jours par semaine), environ 800 heures. Conditions d'admission : pas de distinction d'âge; diplôme commercial, ou baccalauréat, ou licence universitaire; activité professionnelle préalable non exigée.

Prochaine session : **23 octobre 1971 — 22 avril 1972.**

**Divers cours spéciaux
Journées d'études et de travaux**

Documentation détaillée à disposition auprès du Secrétariat ECL ou envoyée sur simple demande.

Préparation aux fonctions de

**SECRÉTAIRES
DE CADRES**

1200 GENÈVE - 8, rue Saint-Léger - Téléphone : 022/24-11-23

M^{LLE} A. N. NARGUILEDJIAN

Licenciée ès sciences commerciales

FONDÉE EN 1933

*Formation complète en deux
ou trois langues, accessible
aux jeunes filles ayant fait
des études supérieures*

MONTALIA

INSTITUT DE JEUNES GENS

CH-7516 Maloja-St-Moritz

(Grisons - Suisse)



Année scolaire : fin septembre à fin juin : programmes français (classiques et modernes) de la 6^e à la 1^{re} comprise. Examens officiels en France après chaque année scolaire. Enseignement individuel, classes de 1 à 5 élèves. Vie de famille, au total 20 élèves.

Vacances : à Noël et en été (juillet-août), l'Institut accueille des pensionnaires.

Sports : tous les sports de la station.

Direction : A. Julmy, lic. ès Lettres — Tél. 082 4.32.35

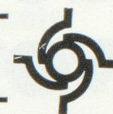
**Jeune, proche
et direct,
l'illustré vous
plonge chaque
semaine
au  de
l'actualité.**



L'Institut Onken, CH-8280 Kreuzlingen 25 F

vous recommande ses cours par correspondance. Méthode d'enseignement claire et facile à comprendre. Vous n'avez pas besoin de notions préliminaires professionnelles ou de connaissances spéciales pour suivre ces cours avec succès. **Demandez donc nos programmes d'études ou notre conseil gratuit pour toutes les questions de formation professionnelle.** Si vous désirez commencer votre cours tout de suite, servez-vous du bulletin d'inscription ci-dessous :

Inscription



Je m'inscris au cours par correspondance de :

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Électronique avec matériel d'expériences | 18 fascicules à Fr. 42.—
y compris le matériel |
| <input type="checkbox"/> Mécanique appliquée | 24 fascicules à Fr. 30.— |
| <input type="checkbox"/> Électrotechnique | 25 fascicules à Fr. 30.— |
| <input type="checkbox"/> Bâtiment | 24 fascicules à Fr. 30.— |
| <input type="checkbox"/> Règle à calcul, 4 fascicules avec règle, au total Fr. 88.— net (sans escompte) | |
- (Le cours de règle à calcul n'est livrable qu'en bloc.)

Dans les prix susmentionnés sont compris : les fascicules eux-mêmes (pour le cours d'Électronique aussi le matériel d'expériences), l'annotation des devoirs, la réponse aux questions concernant le contenu des fascicules, l'établissement du certificat final, l'examen oral ou par écrit avec diplôme.

Faites-moi parvenir contre remboursement :

- 1 fascicule par mois;
- 1 fascicule tous les 2 mois; (obligatoire pour le cours d'Électronique);
- 2 ou fascicules par mois;
- le cours complet en une seule fois, avec 10 % d'escompte.

Nom et prénom (25 F)

Domicile

Rue et N°

Lieu d'origine Né le

Lors du test effectué récemment par la Fondation suisse pour la protection des consommateurs, l'Institut Onken a été classé dans le groupe des Instituts « à recommander sans réserve ».

INSTITUT FLORIMONT

Membre de l'association des écoles
et instituts d'enseignement privé de Genève

COLLÈGE CATHOLIQUE DE JEUNES GENS

37, avenue du Petit-Lancy Tél. 92.09.11
Petit-Lancy - Genève

*Classes primaires et secondaires
Baccalauréat et maturité fédérale*

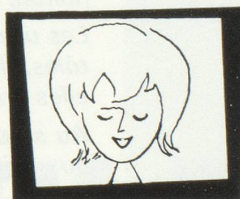
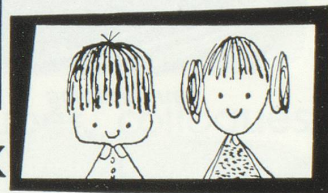
JEUNES FILLES ADMISES POUR LES TROIS
DERNIÈRES ANNÉES SECONDAIRES

Rentrée Mi-Septembre



pour lui

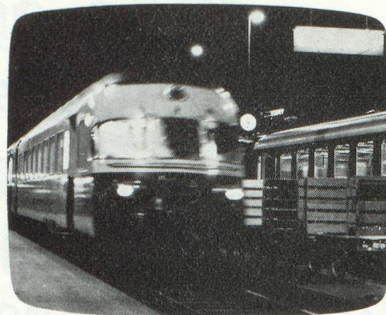
pour eux



pour elle

OVOMALTINE
DONNE DES FORCES

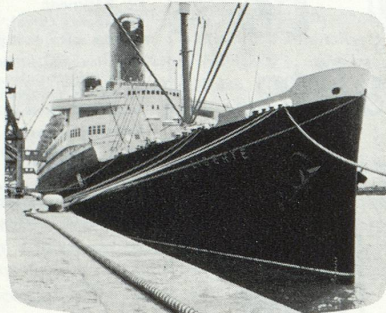
Le cuivre vous conduit...



en train



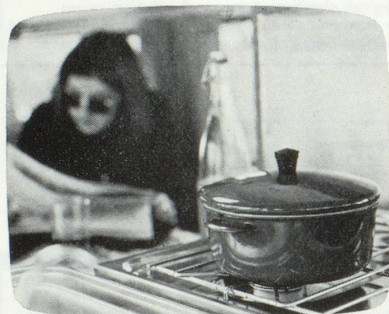
au-dessus des nuages



en haute mer



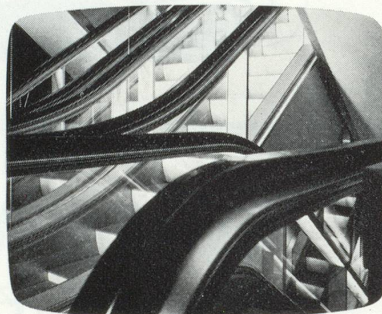
en ville



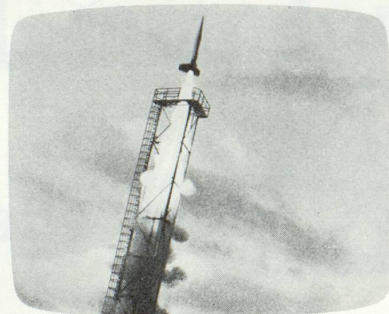
au camping



sur les routes



d'étage en étage



dans l'espace

tels sont les rôles multiples tenus par le cuivre et ses alliages (laiton, maillechort, bronze, cupro-nickel).

Les usines métallurgiques ne se contentent pas de produire des tôles, des rubans, des barres, des tubes, des profilés et des fils, elles en garantissent la qualité supérieure constante.

Au stade du mi-produit déjà, la qualité est totale pour répondre aux exigences de l'industrie de transformation et de l'artisanat.

Oui, le cuivre est partout.



*Boillat Reconvilier, Usines métallurgiques Dornach, Selve Thoune,
Association métallurgique Berne et Zurich.*

Chambre de Commerce et d'Industrie de Paris
E.S.C.P. - FORMATION PERMANENTE ET PERFECTIONNEMENT

Sessions Inter-Entreprises et/ou Entreprises pour Cadres et Dirigeants

GESTION-DIRECTION

(Perfectionnement
au niveau global)

- * Cycle général
- * Jeux d'entreprise
- * Politique générale et Direction par objectifs

GESTION

(Perfectionnement
dans la fonction)

- * Initiation pratique à la gestion moderne
- * La comptabilité générale "outil de gestion"
- * L'analyse des coûts et des prix de revient
- * Prévision et contrôle de gestion
- * Approche des méthodes modernes en marketing
- * Prévision et contrôle de gestion et informatique

EFFICIENCE PERSONNELLE

(Entraînement)

- * Lecture efficace
- * Pratique de l'entretien
- * Conduite de réunion
- * Anglais et/ou Allemand des affaires

ÉCOLE SUPÉRIEURE DE COMMERCE DE PARIS

79, avenue de la République - PARIS 11^e - Tél. : 357-35-70 ou 51-11

POUR vos vacances,
POUR vos voyages d'affaires,
POUR l'organisation de voyages en groupes, colloques,
congrès

Consultez

HOTELPLAN

49, avenue de l'Opéra, PARIS-2^e

Tél. : 073.47.10

Direction et Administration : 4, rue Quentin-Bauchart, PARIS-8^e

Tél. : 225.31.80

il suffit de
tourner
ce bouton

technip

et ROTO 611 poly-imprimeuse de bureau fonctionne...

tous azimuts :

ROTO 611 peut tout imprimer : le noir comme la couleur, le dessin comme la photo, la frappe dactylo comme le texte manuscrit.

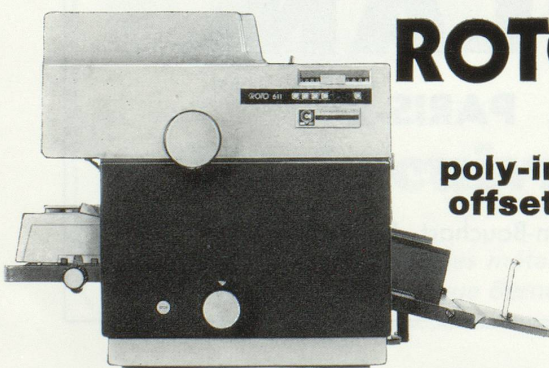
Cadence réglable jusqu'à 100 feuilles à la minute.

tous terrains :

Sans réglage spécial ROTO 611 peut "passer" les papiers les plus divers, de la pelure à la carte 250 g., du papier grenu au Kromekote surglacé, du plus petit format jusqu'à 240 x 318 mm et même au delà, car ROTO 611 "avale" très bien un papier pré-plié.

Enfin, vous n'avez jamais besoin de laver les cylindres car ROTO 611 "fait sa toilette" toute seule.

Dans sa catégorie, ROTO 611 est la plus simple dans sa conduite, la plus étendue dans ses usages, la plus révolutionnaire dans ses trouvailles et, ce qui ne gêne rien, la plus esthétique par son habillage "compact". Faites des comparaisons, c'est votre intérêt et notre seul souhait.



ROTO 611

**poly-imprimeuse
offset de bureau**

Bon à retourner aux Ets COURVOISIER & CIE

Veillez m'adresser une documentation complète sur ROTO 611 et des exemples de coûts comparés.

me contacter pour une démonstration.

NOM.....

FIRME.....

ADRESSE.....

TÉL.....

Mettez une croix dans la case qui vous convient

S.A. COURVOISIER ET CIE - 21 Bd Voltaire - Paris 11^e Tél. 700.28.54 et 75.69

La Représentation en France
de la
SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE
annonce le transfert
de ses bureaux au

11bis, rue Scribe, Paris 9^{ème},
Téléphone 073 90-27 (inchangé),

et se tient comme par le passé
à la disposition des industriels, exportateurs et
importateurs désireux de développer
leurs relations d'affaires internationales.



1872

SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE

Schweizerischer Bankverein

Swiss Bank Corporation

Bâle, Berne, Genève, La Chaux-de-Fonds, Lausanne, Neuchâtel, Zurich, etc. (plus de 100 bureaux en Suisse)
Londres, 99 Gresham Street, EC2P 2BR, P. O. Box No. 114; Swiss Centre, 1 New Coventry Street, W 1 V 8BR
New York, 15 Nassau Street, New York, N.Y. 10005; Swiss Center Office, 608 Fifth Avenue, New York, N.Y. 10020
San Francisco, 120 Montgomery Street (Suite 2200), San Francisco, California 94104
Représentations et filiales à Beyrouth, Buenos Aires, Caracas, Hong Kong, Johannesburg, Lima, Los Angeles,
Madrid, Mexico, Montreal, Nassau, Panama, Paris, Rio de Janeiro, São Paulo, Singapour, Sydney, Tokyo, Toronto

SUISSE

Timbres de la Fête Nationale PRO PATRIA

Jour d'émission 27 mai 1971

*En vente jusqu'à épuisement des stocks
toutefois jusqu'au 31 décembre 1971
au plus tard*

VITRAUX CONTEMPORAINS



La joie du collectionneur :
une lettre bien affranchie !

Renseignez-vous auprès du
SERVICE PHILATÉLIQUE DES PTT
Parkterrasse 10 CH-3000 BERNE

LES ENTREPRISES DE TRAVAUX PUBLICS ANDRÉ BORIE

Société Anonyme au Capital de 10 000 000 de F

Siège social : **92, avenue de Wagram**
PARIS (17^e)

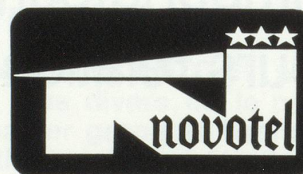
Téléphone : 924.85.61 +
Télex : 65.927

Adresse télégraphique : BORIETRAVO-PARIS

BUREAUX

ISSY-LES-MOULINEAUX	— 47-49, rue de Meudon Tél. 644.43.94.
NICE	— 42, rue de Châteauneuf Tél. 88.21.12.
MARSEILLE	— 40, boulevard Longchamp Tél. 62.25.41.
LYON	— 3, 4, 5, place Antonin-Perrin Tél. 72.65.97.
REVIN	— B.P. n° 3 (Ardennes) Tél. 34.66.43.
ABIDJAN	— B.P. n° 21.042 (Côte d'Ivoire) Tél. 567-65 ou 568-65. Telex : 575.
LISBONNE	— Largo Frei Luis de Sousa 15 8° (PORTUGAL) Tél. 776-130.

Terrassements - Maçonnerie - Béton armé
Tunnels - Ponts - Viaducs - Barrages
Adduction d'eau
Bâtiments industriels - Cités ouvrières



**étape
de confort
et de détente**

DANS CHAQUE NOVOTEL VOUS TROUVEREZ :

- des chambres de grand confort
avec salle de bain (T.V.)
- logement gratuit pour les enfants
- grill et bar ouverts jusqu'à minuit
- des salles pour toutes réceptions
- un vaste parking
- une piscine chauffée
- les avantages de la campagne

10 novotels ouverts en
juin 1971 et de nombreux
novotels en construction
en France et en Europe

Un prospectus détaillé
vous sera envoyé sur
simple demande à la
CHAÎNE NOVOTEL

Autoroute A 6 — **91-EVRY** (France)

BANQUE FRANÇAISE DU COMMERCE EXTÉRIEUR

CAPITAL ET RÉSERVES : F. 88.217.000

Région Parisienne :

Siège Social : **21, boulevard Haussmann - PARIS-9^e**
Agence de la Défense : **Quartier Alsace - COURBEVOIE**

Agences de Province :

**BORDEAUX - LE HAVRE - LILLE - LYON
MARSEILLE - NANTES - ROUBAIX
STRASBOURG - TOULOUSE**

Correspondants dans tous les Pays Étrangers

Financement des opérations d'importation et d'exportation
avec l'Étranger et les Pays d'Outre-Mer

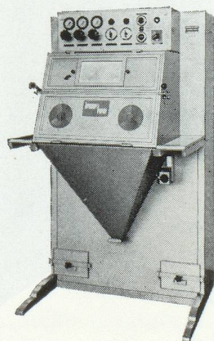
Automates pour le traitement des surfaces — Ebavurage

Divers automates pouvant être montés sur nos machines permettent :

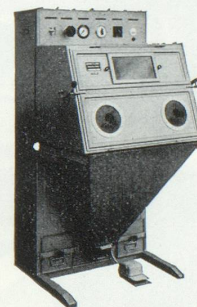
- a) des sablages et traitements automatiques ;
- b) des ébavurages et finitions de tous ordres ;
- c) une économie et rationalisation garantie.

Chaque demande fait l'objet d'essais préliminaires et divers en présence de l'intéressé, permettant une garantie complète sur les résultats recherchés.

Sableuses



Unibloc 70/100 Sp.



Unibloc 70

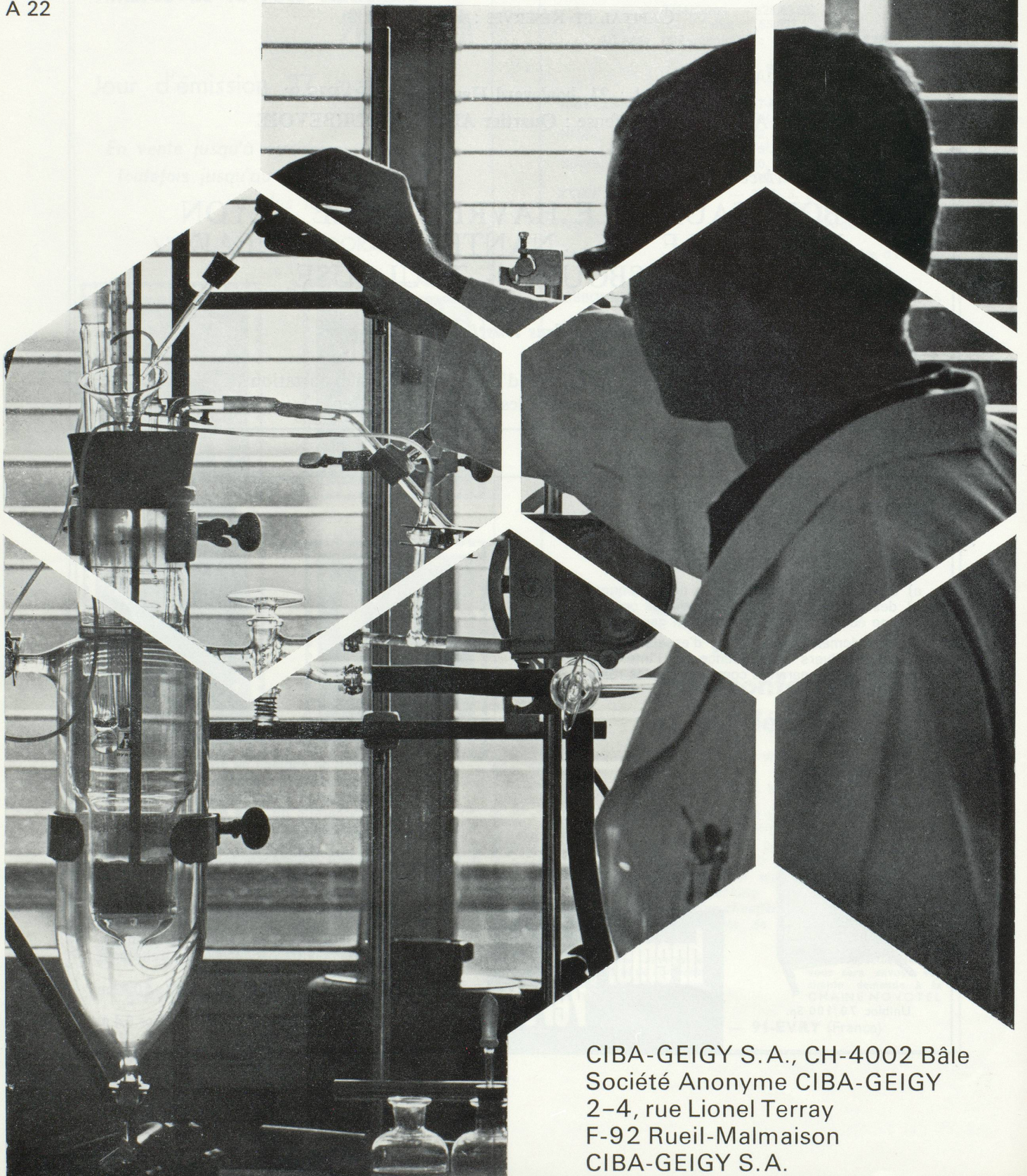
**A la pointe
du progrès !**

Appareil de sablage de grande moyenne employé dans la mécanique de précision - la fabrication d'outillages - de machines et d'appareils de tous genres. Ouverture totale de la chambre de travail - éclairage néon - 1 pistolet de haut rendement - épurateur d'air comprimé - réducteur de pression - manomètre - soupape électromagnétique - interrupteur à pédale - groupe de ventilation et de dépoussiérage par ventilateur et système centrifuge incorporé. Possibilité de montage d'un dispositif spécial pour le traitement de petites pièces par séries.

Encombrement en plan : 0,7 × 0,92 m
Hauteur : 1,45 m
Chambre de travail : 0,7 × 0,5 × 0,4 m

CIBA-GEIGY à l'avant-garde du progrès

A 22



CIBA-GEIGY S.A., CH-4002 Bâle
Société Anonyme CIBA-GEIGY
2-4, rue Lionel Terray
F-92 Rueil-Malmaison
CIBA-GEIGY S.A.



Banque pour le Développement Commercial

Trade Development Bank

Capital et réserves : 91.500.000 francs suisses

Siège social :	Genève	16, place de la Fusterie
Succursales :	Chiasso	25, Corso San Gottardo
	Londres	21, Aldermanbury - E. C. 2
	Nassau	P.M.B. 3001
Banque filiale :	Trade Development Bank International Inc. Avenida Justo Arosemena y Calle 32 Este, Panama.	
Banque associée :	Republic National Bank of New York 452, Fifth Avenue, New York, N. Y. 10018 Member Federal Reserve System Member Federal Deposit Insurance Corporation	
Sociétés sœurs :	Banques de Crédit National S. A. L. Rue Allenby, Beyrouth Banco de Santos S. A. Banco Safra de Investimentos S. A. 212, rua 15 de Novembro, Sao Paulo, S. P.	
Bureaux de représentation :	Paris	Rue de Lubeck 30
	Beyrouth	Rue Allenby
	Sao Paulo	212 rua 15 de Novembro
	Rio de Janeiro	Av. Rio Branco, 80
	Buenos Aires	Florida 890 - Piso 26

vous assiste efficacement dans toutes vos affaires
bancaires internationales